

地域を育て地域を伸ばす

THE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY NEWS



Monthly Newspaper

おおむら

会議所ニュース

11

発行所 大村商工会議所
〒856-8601大村市東三城町6-1
Tel 53-4222 Fax 52-2511

編集責任者 雄城 勝
印刷所 第一印刷株式会社

<http://www.omuracci.com> E-mail:daihyou@omuracci.com

NOV/2015

No.683

記帳・税務の相談



帳簿をつけたいけど、
記帳の仕方がわからない
忙しくて帳簿まで手がまわらない
このまま税務署に提出するのが不安・・・
何か節税できる方策はないだろうか？

青色申告のすすめ

当所青色申告会では、決算書・申告書を簡単に作成できる、イータックスに対応した会計ソフト・ブルーリターンAの導入をおすすめしております。

このソフトは初心者には難しい複式簿記も簡単にできるため、これを機会に複式簿記、青色申告に移行すると、青色申告者の大きなメリットである

「専従者給与の経費算入」「青色申告特別控除65万円」等のいろいろな税制上の特典(50項目)を受けられます。

使いやすく、分かりやすいブルーリターンAの導入をぜひご検討下さい。

大村税務相談所・大村青色申告会

- 年会費……………商工会議所の会費とは別に年額6,000円
- 手数料……………記帳代行や年末調整指導、決算書・申告書作成などを利用された場合
- 加入手続き…随時入会受付中

既に会員の皆様へ

来年3月の確定申告に向けた決算書、申告書のご相談は1月より受付けておりますので早めのご提出をお願いいたします！



企業見学会を実施

製造・卸部会

製造・卸部会(澤ノ井敏行部会長)では10月19日に大村市内の企業見学会を開催し、九一庵(きゅういちあん)食品協業組合並びに、(株)狩野ジャパンを訪問し、部会員15名が参加しました。

九一庵食品(協)では工場内が見渡せる部屋でのプレゼンテーションが行われ、会社のなりたちや営業理念、会社理念等の説明を受けました。

価格競争が激しい商品であるので、いかにして消費者に「高いわけ」を知ってもらうかを模索した結果、工場内を見学できる部屋を作り、実際に消費者に見てもらい、商品の説明をし、商品を身近に感じてもらうことでファンになってもらうとうと工場見学を実施されています。

豆腐の製造には安価につくる方法はいくらでもあるが、にがりや原材料にもこだわりをもって、安心安全な食品づくりを志している等の説明を受け、実際に同社商品の食べ比べを行いました。

また(株)狩野ジャパンでは、麵の製造工程の見学後、意見交換会を開催しました。

狩野社長の「市場を開拓し、販売・商品開発においても挑戦し続けていくことが重要」など、経営理念や、自社製品を売り出すための様々なユニークなアイデア等も飛び出し、参加者一同真剣な中にも穏やかに終了しました。意見交換会では参加者からもTPP大筋合意による今後の各産業の展望や、異物混入の問題、販売販路について等、活発な意見交換が行われました。



九一庵食品協業組合で説明を受ける参加者

第4回部会員対抗ボウリング大会を開催 団体優勝は「エムジェイ」チーム

建設部会

大村商工会議所建設部会(脇壽也部会長)では10月23日、第4回部会員対抗ボウリング大会をJボウルで開催し、部会員11社から16チームが出場し、熱戦を繰り広げました。

熱戦の結果、団体優勝に輝いたのは、エムアイ建機の「エムジェイ」チームさんでした。

熱海市チャレンジ応援センターにて 視察研修事業を実施

商業・食品部会

大村商工会議所商業・食品部会(川添勝征部会長)では、10月22日(木)から23日(金)にかけて静岡県熱海市にあるチャレンジ応援センター(通称A-biz)を視察し、立ち上げた経緯から現在までの運営状況、今後の目標等について研修をしました。このセンターは熱海市と熱海商工会議所が連携し、「売上増加に向けて事業者の皆さんと一緒に考え、コストをかけずに知恵を出す。そして結果を出す。」ことに拘って立ち上げた個店支援事業で、相談者に対してワークショップの開催や、個別相談会を実施する等して支援し、同じ静岡県の富士市産業支援センターの小出宗昭センター長から助言を受けながら、挑戦する事業者を官民一体となって応援しているものです。当日は、熱海市観光経済課産業振興室の小山みどり室長に対応頂き、お互い意見を出し合いながら本音をぶつけ合い、今後に生かされるものとなりました。



平成28年 新年祝賀会のご案内

大村商工会議所会員が一堂に会し、新年を祝い一層の交流を深めるため、恒例の新年祝賀会を開催します。
会員の皆様の多数のご参加をお待ちしております。



昨年度の新年祝賀会の様子

期日／平成28年1月6日(水)
午後6時より

場所／長崎インターナショナルホテル
2F「典麗の間」
大村市水主町1-973-1

会費／4,000円

会員各位には後日案内状を送付致します。

TEL(53)4222 FAX(52)2511

販路拡大のチャンスを広げてみませんか?

株式会社 東急ハンズ 個別相談会

東急ハンズ長崎店
来春 開業予定!

長崎県商工会連合会では、株式会社東急ハンズのバイヤーを招聘しての個別相談会を開催いたします。同社は、来春に「東急ハンズ長崎店」を開業することを計画しており、長崎県産の商材を発掘することを目的としております。ビジネスチャンス拡大の機会として、ぜひご参加ください。

日 時…平成27年12月21日(月)10時～16時(予定)
場 所…長崎商工会議所 3階 会議室(長崎市桜町4-1)
対 象…長崎の地場産品
〔雑貨、工芸、食品加工品(生鮮、冷蔵冷凍品除く)〕

参加費…無料

商談時間…1商談につき20分(予定)

商談先…株式会社東急ハンズ 長崎開業準備室

申込方法…長崎県商工会連合会のホームページ、または当所のホームページよりエントリーシートをダウンロードし、Eメールにて長崎県商工会連合会(shinko@shokokai-nagasaki.or.jp)まで送付下さい。

申込締切…平成27年11月27日(金)

お申込み・お問い合わせ先

長崎県商工会連合会 振興課(担当:林田・田中 詩)

TEL: 095-824-5413 / FAX: 095-825-0392

E-mail: shinko@shokokai-nagasaki.or.jp /

ホームページ: http://www.shokokai-nagasaki.or.jp

大村商工会議所と JFC 日本政策金融公庫 との共催

定例相談会

創業融資、一般融資に関する
どのようなご相談でもOKです。

但し、事前のお申込みをお願い致します。

日時 平成27年11月26日(木)
13時～16時

場所 大村商工会議所

申込先 大村商工会議所中小企業相談所
☎ 0957-53-4222

※今後の開催予定日 平成27年12月24日(木)13時～16時
平成28年 1月28日(木)13時～16時

大村市中央商店街(アーケード)に
お店を開きませんか。
家賃の半額(月額5万円を限定)
を1年間補助します!!

空き店舗への

出店者募集

「ぜひ商売に挑戦してみたい」人を
大募集しています!

大村のまちを元気で魅力あるものにするために、
バイタリティー溢れる人が大村市中央商店街に出
店する際の家賃を補助します。

応募要項

- ◆対象者→大村市中央商店街で商売をやりたい方。
- ◆補助内容→家賃の半額(月額5万円を限定)を1年間補助。
- ◆受付→随時
- ◆申込み→所定の申込書・必要書類が必要ですので、詳しくは下記までお問合せください。

※家賃補助については、審査会で審査後、決定させていただきます。

お問合せ先
お申込み先 大村商工会議所中小企業相談所
TEL 0957-53-4222 / FAX 0957-52-2511



10月より利率が1.25%→1.15%へ下がり、
ますますご利用しやすくなっています

大村商工会議所のマル経融資が
小規模事業者の皆さんを応援!

担保不要・保証人、保証料不要・低金利

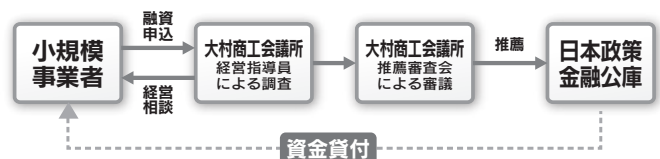
【融資額】 **2,000万円以内**

【利率】 年利 **1.15%** (固定)
平成27年11月13日現在

【返済】 運転7年以内(据置1年可)
設備10年以内(据置2年可)

【こんな時にご活用ください】

- 運転資金として
仕入資金、手形決済資金、給与・ボーナスの支払いなどに
- 設備資金として
工場・店舗の改装資金、車両購入、機械設備の購入などに



以下のすべての要件を満たす方がご利用できます

常時使用する従業員数が商業・サービス業で5人以下、製造業・建設業・宿泊業・娯楽業等は20人以下の小規模事業者(ただし、事業主・家族従業員・臨時・パート・法人の役員は除く)で、次の条件にあてはまる個人、法人。

- 商工会議所地区内で原則として1年以上営業していること。
- 所得税(法人税)、事業税、住民税(県民税・市民税)、消費税を完納していること。
- 商工会議所の経営指導(原則6ヵ月以上)を受けている個人、法人

※この融資制度は、小規模事業者の方が商工会議所の経営指導を受けて、経営や技術の改善を図るための資金を担保も保証人も無しに低利で融資する国の制度資金です。商工会議所が申込を受付、審査の上、日本政策金融公庫へ推薦し、公庫から貸し出されます。

大村商工会議所 中小企業相談所

〒856-8601 大村市東三城町6-1
TEL 0957-53-4222 FAX 0957-52-2511

経営者や創業をお考えの方に役立つ!

登録料 無料

e-中小企業 ネットマガジン

毎週水曜日 配信

「e-中小企業ネットマガジン」は、中小企業の経営者・従業員、創業予定の方に役立つ情報が満載! 経営に役立つ研究レポートや成功事例、公的機関の支援情報など、見逃せない話題をお届けします。当メールマガジンを積極的に活用して、ぜひあなたのビジネスにお役立てください。

ご登録はこちらから
<http://mail-news.sme.ne.jp/> 中小企業ネットマガジン 無料

中小企業庁 中小機構

会員事業者のみなさまへ

マイナンバー制度 導入に向けた準備について



マイナンバーキャラクター
マイナちゃん

「行政手続における特定の個人を識別するための番号の利用等に関する法律(マイナンバー法)」が平成28年1月1日に施行されることにより、住民票を有する全員に固有の番号(マイナンバー)が付番されます。マイナンバーは、税・社会保障・災害対策の行政手続で利用されることとなっています。

具体的には、税務関係、社会保障関係の書類において、マイナンバーの記入が求められ、全ての事業者(全法人、全個人事業主)において、従業員のマイナンバーの収集・把握や書類への記載などが義務化されます。

1. 「通知カード」の受取に係る周知徹底について

10月以降、マイナンバーが記載された「通知カード」の住民への郵送が始まります。従業員のマイナンバーの収集の前提として、従業員が自身のマイナンバーを把握していることが重要となりますので、会員企業のみなさまにおかれましては、従業員の方々の通知カードの受取について、従業員への周知徹底をお願いします。

※御参考まで、周知文の参考例を添付します。

2. マイナンバー制度への事業者の対応に関する情報について

中小企業施策を紹介するウェブサイト「ミラサポ」にマイナンバー特設ページを設置いたしました。マイナンバー制度に関する事業者の対応に詳しい弁護士などへの有識者インタビューを行い、制度のポイントを解説していますので、ぜひご活用ください。

ミラサポURL <https://www.mirasapo.jp/>
(特設ページ <https://www.mirasapo.jp/mynumber/index.html>)



《マイナンバー制度全般のご相談はこちら》

- **マイナンバー専用コールセンター 0570-20-0178**
平日9:30-22:00 土日祝日(年末年始を除く) 9:30-17:30
※IP電話等でつながらない場合は 050-3816-9405 におかけください。

《通知カードや個人番号カードのご相談はこちら》

- **個人番号カードコールセンター 0570-783-578**
平日8:30-22:00 土日祝日(年末年始を除く) 9:30-17:30
※IP電話等でつながらない場合は 050-3818-1250 におかけください。

『ゆでピーエクレア』が受賞



去る11月1日(日)、2015シュガーロード長崎スイーツコンテストの表彰式がJR長崎駅かもめ広場で開催され、向陽高等学校の出田こころさんと永野真紀さんが大村商工会議所女性会長賞を受賞されました。

このコンテストは、江戸時代砂糖が長崎街道を通過して大坂、京都、江戸へと運ばれたことに由来し、従前から長崎市が主催し長崎商工会議所女性会が共催して開催されており、昨年より大村商工会議所女性会もこの事業に協賛することとなり、今回出品された『ゆでピーエクレア』が当所女性会長賞を受賞されました。

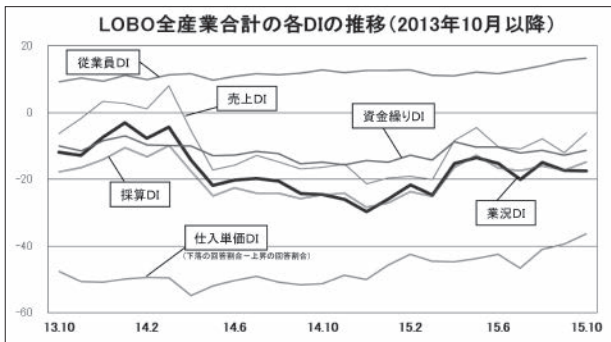
商工会議所LOBO(早期景気観測)

～2015年10月調査結果(概要版・付帯調査)～

業況DIは、横ばいで推移、先行きも好材料乏しく、一進一退の動きが続く

ポイント

- ▶10月の全産業合計の業況DIは、▲17.5と、前月から▲0.2ポイントのほぼ横ばい。秋の行楽シーズンと中国の大型連休に伴い好調だった観光関連や住宅投資の持ち直しなどが下支えするほか、一部では、ガソリンや原材料などの価格下落の恩恵を指摘する声も伺える。他方、人手不足や人件費の上昇、価格転嫁の遅れなどが足かせとなり、業績改善のテンポがばらつく中、中国経済の減速や消費者のマインドの鈍さを受けて、中小企業の景況感足踏み状況にある。
- ▶先行きについては、先行き見通しDIが▲16.0(今月比+1.5ポイント)と改善するものの、「悪化」から「不変」への変化が主因であり、実体はほぼ横ばいの見込み。観光需要や住宅投資の拡大のほか、設備投資、公共工事の持ち直し、冬の賞与増などへの期待感はあるものの、中国経済減速の影響や消費低迷の長期化を懸念する声も聞かれる。先行きの不透明感が増す中、人手不足や人件費の上昇、価格転嫁の遅れなどの課題を抱える中小企業では、景気回復や自社の業績改善への確信が持たず、慎重な見方が続く。



2015年度の設備投資動向

- ▶設備投資を「行う(予定含む)」企業(全産業)は41.4%と、2015年5月調査と比べ、2.6%増加。他方、「見送る」は27.1%と、7.5%増加
- ▶前年同月の調査との比較では、設備投資を「行う(予定含む)」企業は、3.7%増加し、「見送る」は、7.3%減少。前年度に比べ設備投資に前向きな姿勢が見られるものの、「未定」とする企業の割合も3.6%増加している
- ▶国内の新規設備投資の目的は、「能力増強」が51.6%、「省力化・合理化」が34.7%となり、それぞれ5月調査に比べ、5%超増加した

【中小企業の声】

- ▶取引先の業況が安定せず、長期の受注見通しが立たないため、設備投資には慎重にならざるを得ない(東京 繊維品卸売業)
- ▶北米向けを中心に受注が伸びているため、新規設備の導入や既存設備の改修により生産能力を増強。今後も受注増加を見込むため、継続的な設備投資を予定(静岡 自動車部品製造業)
- ▶店舗が老朽化しているため改装を検討しているが、売上拡大につながるか確信がもてないため、踏み切れない(海南 化粧品小売業)
- ▶民間の新規設備投資案件の引き合いが増加しているため、営業体制を強化し、取り込みを図っている(東広島 総合建設業)

大村商工会議所主催

無料法律相談会

経営のことからプライベートなことまで

会員事業所と、従業員様のための“無料”法律相談では、些細なことでもご相談に応じます。

場所 大村商工会議所 期間 下記のとおりです

対象 当所会員事業所 担当弁護士 八木 義明
(従業員含む) (長崎県弁護士会所属)

日時 ●12月4日(金) ●1月8日(金) ●2月5日(金)

相談時間

- 13:00～
- 13:40～
- 14:20～
- 15:00～
- 15:40～
- 16:20～

～担当弁護士のご紹介～



八木義明法律事務所
八木 義明
(長崎県弁護士会所属)

*事務所住所:大村市東本町290-2(大村裁判所前、検察庁横)
*事務所電話:0957-47-9800*ホームページ:www.yagi-lawyer.com

【申込・連絡先】大村商工会議所 電話：0957-53-4222 担当：岡野・山崎

三役の動き 10月

4日	●第15回おおむら秋まつり・平成27年度ご当地自慢グルメフェアinおおむら 三役
5日	●おおむら秋まつり御礼廻り 専務
9日	●金融審査会 ●三役会 三役 ●第1回副会頭選考委員会 三役
10日	●大村神社秋季例大祭 中村副会頭 ●第2高射特科団記念式典 会頭
14日	●アクサ生命保険株お客様感謝の会 中村副会頭、専務 ●諫早大村法人会経営革新塾 専務
15日	●大村市都市計画審議会 会頭
16日	●理財部会視察研修 中村副会頭 ●長崎空港利用者利便向上協議会 専務
17日	●富神神社秋季大祭 中村副会頭
19日	●イルミネーション事業・電気工事業(協)への協力要請 中村副会頭
20日	●平成27年度長崎県戦没者追悼式 会頭
21日	●大村地区警察官友の会 大村署永年勤続表彰式 会頭
22日	●諫早大村法人会経営革新塾 専務 ●大村市姉妹都市親善協会第5回役員会 会頭、専務
26日	●佐世保商工会議所創立90周年記念事業記念式典 専務
28日	●平成27年度大村市地球温暖化対策協議会 専務
29日	●三役会 三役 ●創立70周年記念大会実行委員会企画会議 三役
30日	●諫早税務署管内税務連絡協議会総会 三役 ●大村高校もみじ祭 専務

会員事業所 永年勤続従業員120名を表彰

当所では、長年市内の会員事業所に勤務され、社業に尽くされた従業員の皆様を会頭名で表彰する「永年勤続従業員表彰事業」を毎年実施しており、今年は120名の皆様を表彰しました。

なお、勤続20年、25年の方には大村市長から、勤続30年以上の方には長崎県知事から合わせて感謝状も贈呈されました。20年以上の受賞者は下記のとおりです。(敬称略)

【勤続30年(30年以上)】

- 株式会社マツウラ工房 松浦 力、鳥山 誠一
- 医療法人 下山耳鼻咽喉科医院 渡部 照代
- 中田石碑店 宮内 寛
- 株式会社つじ印刷 鬼塚 誠人
- 幸運トラック株式会社 佐藤 正人
- 九州電通株式会社 小宮 秀彰、南口 真由美
- 株式会社ニチレイフーズ長崎工場 三戸 信介、前田 道代
- 九州教員株式会社 野林 藤雄

【勤続25年(25年以上～30年未満)】

- 株式会社谷野電機空調 山道 浩之
- 株式会社中央総合警備保障 深津 洋一
- 株式会社富建 本間 慎治、相川 隆明、片山 賢吾
- 有限会社野中木工所 上野 光子

【勤続20年(20年以上～25年未満)】

- 社会福祉法人 西大村福祉会 新城保育園 清田 美里
- 高瀬建設株式会社 本田 和彦
- オムロプリント株式会社 西海 尚徳
- 株式会社マツウラ工房 田中 俊介
- 株式会社大黒屋 内田 千枝子
- 株式会社中央総合警備保障 大岡 雅則、池田 達也
- 株式会社富建 坂口 理、太田 雅博
- 株式会社つじ印刷 南 辰己、二瀬 善英
- 幸運トラック株式会社 倉田 昭二、吉田 奈緒美
- 九州電通株式会社 小宮 奈都
- 九州教員株式会社 森崎 浩、松本 哲也、徳本 知弘
- 九州電通株式会社 勝野 哲朗、笠野 和子、栗根 康彦、小島 健也、前川 恵子、楠本 直美、坂本 啓郎、粟村 隆司、田中 勇、基 誠、宅島 俊三、酒井 英次、吉田 明子、原 和美、久保 勝、浦口 政嗣、藤田 昌幸、平田 久美子、大村 伸雄、溝口 和良、黒川 美千代、駒田 みゆき
- 株式会社ニチレイフーズ長崎工場 大串 浩之、榎本 晃、中山 義幸
- 九州教員株式会社 池田 敬子、谷川 昌繁、山下 剛
- 九州教員株式会社 山添 キミ江、堤 マチ子、西音 久子
- 九州教員株式会社 坂本 志奈子、佐々木 好美
- 九州教員株式会社 近河 正憲、森本 剛史

平成27年度の第3期会費(12月～翌3月分)+特定商工業者負担金(3,000円)の口座振替のお知らせ

平成27年度の第3期会費と平成27年度特定商工業者負担金3,000円の口座振替日は下記日程になっております。ご出費ご多端の折、誠に恐縮ですがお口座へのご準備方なにとぞよろしくお願い申し上げます。

第3期会費(12月～翌3月分)
平成27年度特定商工業者負担金
¥3,000

口座振替日 **12月3日(木)**

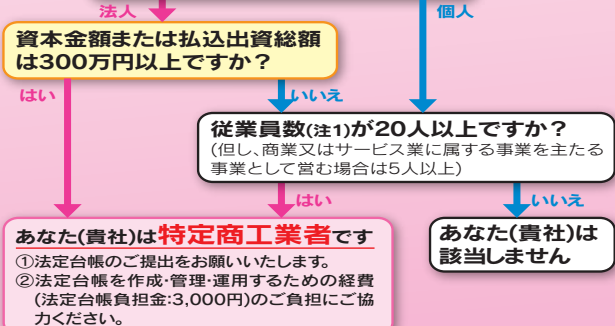
※当所の会費口座振替は、4月・8月・12月の各3日です。

会費のご納入方法で、口座振替をご利用でない事業所様は、振込手数料が不要の便利な口座振替をご利用ください。お申し込みは、当所までお気軽にお問合せ下さい。
大村商工会議所 TEL 0957-53-4222

ご確認ください! あなた(貴社)は特定商工業者ですか?

START

法人ですか? 個人ですか?



(注1)1ヵ月を超える期間を定めて雇用されているパートタイマー、アルバイト、家族従業者等であっても含まれます。
※ 法定台帳は11月末に郵送いたします。

創業から今日まで メンズファッションサトウの服づくり

おかげ様で 創業33周年記念

記念価格 11/20～11/30まで
Men's カスタム オーダースーツ 通常58,000円(税込62,640円)を **33,000円** (税込35,640円) **33着限定**

Men's Fashion Sato のオーダースーツについて

- 1. Select fabrics** ~生地選択~
『ハンチブック』と呼ばれる生地見本帳には500種類以上の生地があります。その中からお好みの素材をお選び頂けます。ご希望やご予算をお伝え頂くだけで、豊富な知識をもつスタッフが最適な生地を提案致します。
- 2. Option** ~オプション選択~
『あなただけ』を形にする豊富なオプション。裏地やボタン、ステッチの色といった細かい部分にまでお客様のお好みを反映させることができます。
- 3. Fitting** ~採寸~
体型のクセを見抜き細かい補正を加えていきます。この作業によって体型の微妙なクセを補正し、着心地の良いジャストフィットが得られます。
- 4. Finish!**
約3週間後、『あなただけ』のスーツが出来上がります!
- 5. Care** ~アフターケア~
当店でご注文頂いたオーダー品は、ご注文頂いた日より12ヶ月間は無料にて微調整を承らせて頂きます。

Men's トレンドスーツ



社会人スーツ リクルートも サトウでお作り下さい。

大村の仕立て屋

本物にこだわり続けて33年 信頼と実績の専門店
営業時間/AM10:00～PM7:00

メンズ・レディスファッション **サトウ**
TEL. 55-1131 0120-310-675

竹松駅 橋口 整形外科
竹松駅 徒歩5分
←至松原 国道34号線 市内内→
駐車場完備 大村市竹松本町551-5